

# EL CORREO DEL SUR.

ANO X.

CONCEPCION, MARTES 10 DE ABRIL DE 1860.

NUM. 1240.

## Guerra de África. EPISODIOS.

Un inglés hablando de la batalla de los Castillejos, ganada por los españoles el 1.º de enero dice lo siguiente:

«Los españoles han dado una gran batalla en África el dia 1.º de enero. La acción comprendió un ataque desde la costa, siguiéndose una refriega más larga por la tarde, que luego necesaria la arremetida del general Prim. El accidente más notable, sin embargo, en la acción de aquel dia fué una exacta imitación de la carga de nuestra caballería ligera en Balaklava, ejecutada por dos escuadrones españoles de húsares de la princesa.

Hubo la misma equivocación de un ayudante de campo; la misma impetuosa obediencia del oficial que recibió la orden; la misma inútil e impetuosa salida del valle, cruzado de enemigos, y la misma retirada sangrienta.

«Sería, por supuesto, absurdo comparar los medios de destrucción de que disponen los moros con las baterías tan bien servidas y el fuego tan sostenido que los rusos ponían en juego contra los dragones ingleses. Pero haremos a quiepa lo merece. Los húsares españoles se lanzaron al valle de muerte con un valor tan inflexible, con una determinación tan firme de cumplir con su deber como la caballería inglesa en octubre de 1854; ni uno solo volvió con una mancha en su reputación. Se precipitaron contra el fuego del enemigo, se introdujeron en su campo, y no trajeron consigo más que la gloria y la memoria de este gran hecho de armas. Dos escuadrones de los húsares de Duge. Les fueron los ojos encendidos esta brama. Poco más que el espíritu de su valiente jefe los acompañaba durante aquella sangrienta misión.

«Ejemplo singular de la historia, cuando se observa que una orden mal comprendida, causó un resultado igual al que siguió a la famosa equivocación del desgraciado Nolan en Balaklava; el ayuntante de campo encargado de trasmitirla, dicen que pronunció la palabra cobardes aplicándola a los moros; por un error, el jefe de los húsares creyendo que se aplicaba a él y a sus soldados este dictado, se arrojó repentinamente a la cabeza de sus escuadrones en medio del fuego enemigo. Murieron dos oficiales y cinco quedaron heridos, número no pequeño para tan corta fuerza.

«El resultado de las operaciones hasta ahora ha sido muy honroso para las armas españolas. Los soldados a las órdenes del general O'Donnell han desplegado cualidades militares de gran precio. No solo demostraron un valor extraordinario en el campo de batalla, sino

que, durante el tiempo que han permanecido en su mal sano campamento de Ceuta, sufriendo los ataques del clima y otras enfermedades, su paciencia y fortaleza les han hecho acreedores a la recomendación de sus jefes i al aplauso de Europa.

«Los seres miserables que viven de la calumnia i de la difamación de las grandes naciones, suponiendo que los triunfos de las armas españolas se oyen con repugnancia en Inglaterra; pero se equivocan por completo; siempre hemos creído que la expedición a África se emprendió sin motivos fundados, i que al cabo, había de producir pocas ventajas a la monarquía española, en proporción al riesgo que corría i la sangre i dinero que tendría que derramar. España, sin embargo, debería no olvidar que, un país como Inglaterra, no se ajita por pequeñas pasiones, ni inducida en su ánimo mezquinas impresiones. Hemos peleado al lado de los ejércitos españoles en sangrientas batallas. Los huesos de miles de ingleses blanquean en los llanos de la Península, como testimonio de los verdaderos sentimientos de la Gran Bretaña hacia España, i no necesitamos de evadir sus triunfos sobre los moros, sus enemigos hereditarios.»

(Mercurio.)

## Encíclica de N. S. P. el Papa Pio IX.

A continuación insertamos la encíclica a expuesta por el Papa a consecuencia de las ideas emitidas por el emperador Napoleón III en la carta que dirigió a Su Santidad el 21 de diciembre, cuyo documento hemos publicado ya hace algunas días.

1. MUY EXCELENTE HERMANOS PATRIARCAS, PRIMADOS, ARZOBISPOS, OBISPOS Y OTROS ORDENARIOS DE LOS LUGARES UNIDOS, POR LA GRACIA Y LA COMENDACIÓN A LA SEDE APÓSTOLICA.

Pio IX. Soberano Pontífice.

Venerables hermanos, salud i bendiciones apóstolicas — No encontramos palabras, venerables hermanos, que puedan expresaros el consuelo i alegría que Nos habla hecho experimentar, en medio de nuestras amargas tristezas, tanto vosotros como los fieles confiados a vuestro cuidado, por la viva i admirable expresión de vuestra fe, de vuestra piedad i de vuestra sumisión a Nos i a esta Sede Apóstólica, así como por la manifestación de vuestra unanimidad, de vuestra prisa, de vuestro celo i de vuestra constancia en vindicar los derechos de la Santa Sede i en defender la causa de la justicia. En efecto, tan pronto como os fué dirigida nuestra Encíclica de 18 de junio del año anterior,

nos embusteros i súbditos hipócritas! Se los adioses para que representen su papel丑陋 i ridículo, i después nos indignamos de que, estos pueriles címinos, a quienes se ha formado desde la cuna, con la edad se hagan grandes comendantes i utilicen para satisfacer sus deseos i sus pasiones, las mil maneras que se les ha enseñado tan sandamente! Toda su existencia se resiste de este primer aprendizaje. Este es el punto de partida de todas las usurpaciones, de todas las falsoedades bien expresadas. La fisionomía se modifica. Cuando una mujer exagera un dolor que no siente, afecta un sentimiento que tampoco experimenta, para obtener algún sueldo... esto es una historia de la humanidad que ha deshecho, a quien se rió i cuya lagrima se rió... Cuando un infeliz, para precipitar una ruptura, aparenta una escena de celos a una mujer que no vive sino para él; cuando un profundo político amenaza castigar un pueblo que no se subleva, o salvar a una nación que él mismo ha arrastrado al peligro, es aquella la fisionomía i de los caballos indómitos, siempre es la colera del cochero imaginario, corriendo con severidad i azotando con fuerza cuatro sillas de paja que se encabritan... Señores, la mentira i la astucia!

Gaston llevó a su camarada mucho masticando lo que le sucede llorar a su edad. Esto muere luto en su espíritu, una profunda impresión. Muchas veces se lo sorprendía solitario, pálido, inmóvil, dirigiendo a la casa de Carlos sus ojos brillantes por las lágrimas. Cuando pasaba por delante del cerezo, hecho famoso desde aquel triste día, volvía la cabeza para no ver el lugar donde antes jugaba con su compañero, i era evidente que este recuerdo atormentaba todavía su joven inteligencia.

Por otra parte Gaston, como todos los hijos dinásticos, era ya un niño viejo; pertenecía a una raza de pensadores: el hábito de vivir siempre con los grandes i sobre todo la necesidad de jugar solo le forzaban a ser pensador e inquieto. Un niño que tiene hermano si hermanas corre con ellos en el jardín, se esconde, los busca o pelea con ellos; la actividad de las piernas hasta a una sociedad de niños para divertirse; pero cuando uno de ellos está solo, recurre a la actividad de su espíritu para entretenerte; llama en su ayuda las fisiones, la imaginación trabaja en pequeño, pero no por eso trabaja con menos actividad: de donde resulta que los niños criados en la soledad tienen más espíritu,

i posteriormente nuestra diócesis consistorial que, con gran dolor vuestro, os hicieron conocer la desplorable gravedad de la situación religiosa i civil en la Italia; tan luego como supisteis las criminales i audaces maniobras de la rebelión contra los principes legítimos de Italia, i contra los derechos sagrados de Nuestra Soberanía i de la soberanía de la Santa Sede, actuó continuo, secundando nuestros votos i nuestra solicitud, pidiendo todo vuestro cuidado en mandar hacer rogativas públicas en vuestras diócesis. No solamente nos habéis mandado cartas llenas de sumisión i de amor sano que, para mayor honor de vuestro orden i de vuestro nombre, elevando vuestra voz episcopal, ya en las cartas pastorales, ya en escritos públicos llenos de fe i de ciencia, habeis vindicado valerosamente la causa de nuestra santa religión i de la justicia, i estigmatizado vigorosamente los sacrilegios atentados contra la soberanía civil i de la Iglesia romana. En vuestra valerosa defensa de esta soberanía, os habéis glorificado en confesar i casillar que por un designio particular de la Divina Providencia, que rige i gobierna todas las cosas, se ha sido dada al Pontífice romano, a fin de que no estando sometido a ningún poder civil, pueda con entera libertad i sin ningún obstáculo, ejercer en todo el poder solemne supremo del ministerio apostólico que le ha sido confiado por Cristo nuestro Señor.

Los hijos bien amados de la Iglesia católica, nacidos con vocación a la santidad i arrastrados por nuestro admirable ejemplo, han desplegado i desplegan todavía un ardor puro se encarnostan los mismos sentimientos. Parque de todos los países del universo católico, hemos recibido tanto de eclesiásticos como de laicos de todas dignidades, órdenes, rangos i condiciones, un número casi incalculable de cartas, algunas veces firmadas por centenares de miles de católicos, i en las cuales confirmán plenamente su afecto i su veneración filial hacia Nos i hacia esta silla de San Pedro, rechazan con indignación los actos audaces de rebeldía cometidos en algunas de nuestras provincias, i se pronuncian en favor de la conservación íntegra i inviolable del patrictismo, del bienaventurado San Pedro i de su defensa contra todo ataque. Esto es lo que muchos de ellos han establecido con inteligencia i prudencia en sus escritos públicos. Esos eloquentes testimonios de vuestro afecto i del afecto de los fieles, que nunca se podrán alabar ni publicar bastante, i que se

nos embusteros i súbditos hipócritas! Se los adioses para que representen su papel丑陋 i ridículo, i después nos indignamos de que, estos pueriles címinos, a quienes se ha formado desde la cuna, con la edad se hagan grandes comendantes i utilicen para satisfacer sus deseos i sus pasiones, las mil maneras que se les ha enseñado tan sandamente! Toda su existencia se resiste de este primer aprendizaje. Este es el punto de partida de todas las usurpaciones, de todas las falsoedades bien expresadas. La fisionomía se modifica. Cuando una mujer exagera un dolor que no siente, afecta un sentimiento que tampoco experimenta, para obtener algún sueldo... esto es una historia de la humanidad que ha deshecho, a quien se rió i cuya lagrima se rió... Cuando un infeliz, para precipitar una ruptura, aparenta una escena de celos a una mujer que no vive sino para él; cuando un profundo político amenaza castigar un pueblo que no se subleva, o salvar a una nación que él mismo ha arrastrado al peligro, es aquella la fisionomía i de los caballos indómitos, siempre es la colera del cochero imaginario, corriendo con severidad i azotando con fuerza cuatro sillas de paja que se encabritan... Señores, la mentira i la astucia!

Gaston adivinó luego que Esteban no tenía el menor deseo de saber el nombre del caballero que había venido en su socorro, i desde entonces el desenrocamiento de este nombre viene a ser para él una neta fija. El recuerdo de este acontecimiento principiaba a perderse entre la agitación de nuevas preocupaciones. Un mes había transcurrido; la salud de Margarita mejoraba de dia en dia; Gaston bien medido la felicidad! Su palidez amarilla i transparente no era más que una belleza, i ya se acusaba su languidez de coquetería. Ya se atrevían a hablar con ciertitud de la próxima época de su matrimonio. Estaban mismo creyendo ya en su felicidad; no tenía sino una sola vez estos preavísos que tenía una posición aparte sentimientos sencillos i sombrios que Margarita que más luego vivía en su casa como un fantasma sin aliento de importancia. Margarita

gracias en letras de oro en los fastos de la Iglesia católica, nos han comunicado de tal modo, que no hemos podido menos de exclamar con alegría: «Bendito sea Dios, Padre de Nuestro señor Jesucristo, Padre de las misericordias i Dios de toda consuelo, que nos consuela en todas nuestras tribulaciones.» En medio de las terribles pruebas que nos abrumas, nada más dulce, mas consolador i mas conforme a nuestro voto, que el espectáculo de es ecclésia unicima i admirable que os inspira i os inflama en la defensa de los derechos de la Santa Sede, i de esa voluntad encíclica con que los fieles confiados a vuestros cuidados abrazan la misma causa. Podéis, pues, comprender fielmente con qué ardor i con cuán justo motivo se aumenta cada dia la paternal benevolencia que Nos les profesamos.

Pero mientras que por vuestra parte i por la de los fieles difundíais nuestra amargura con esos admirables testimonios de celo i de amor hacia Nos i la Santa Sede, hé aquí que por otra parte nos llega una nueva causa de aflicción. Por esta razón es escribimos esta carta para que en un negocio tan grave conocáis perfectamente los sentimientos de nuestro corazón.

Hace algún tiempo, como muchos entre vosotros saben, que el periódico parisense titulado el *Moniteur* ha publicado una carta del emperador de los franceses, en respuesta a nuestra carta en que Nos suplicábamos a S. M. tuviese a bien asegurar, en el Congreso de París, su poder i patrocinio a la integridad i a la inviolabilidad de la soberanía civil de la Santa Sede i de sostenerla del poder de una revolución criminal. En esa carta, después de recordar un consejo que nos habían dado con respecto a las provincias rebeldes de nuestra dominación Pontifical, el muy alto Emperador nos aconseja que renunciamos a la posesión de esas provincias, toda la vez que solo vé ese medio de remediar los trastornos actuales.

Cada uno de vosotros, venerables hermanos, comprenderá muy bien que en presencia de esa carta el recuerdo de nuestro importante cargo nos prohibió el callar. Por lo tanto nos hemos apresurado a contestar al Emperador. Con la libertad apostólica de nuestro corazón le hemos declarado claro i terminantemente que de ningún modo podemos acceder a sus consejos, porque estaba erizado de obstáculos insuperables en razón de nuestra dignidad i de la Santa Sede, de nuestro carácter sagrado i de los derechos de esa Sede, que pertene-

cen, no a la sucesión de una familia real, sino a todos los católicos. Hemos declarado al mismo tiempo, que no podemos ceder lo que no nos pertenece, que comprendíamos perfectamente que el triunfo que se quería asegurar a los revoltosos de la Emilia, acentaría a los perturbadores inquietas i estrambóticas de las otras provincias a cometer los mismos atentados, cuando vieran el feliz éxito de los rebeldes. Entre otras cosas hacíamos conocer al Emperador que no podemos aliviar esas provincias de la Emilia que sacuden nuestra dominación Pontifical sin violar los juramentos solemnnes que nos ligan, sin escatimar quejas i levantamientos en el resto de nuestras provincias, sin causar un perjuicio a todos los católicos, sin deshacernos, en fin, de los derechos no solo de los principes italiano que injustamente han sido desposeídos de sus tronos sino de todos los principes de la cristiandad entera, que no podrían ver con ojo indiferente el advenimiento de ciertos principios sumamente perniciosos. Como el serenísimo Emperador era de opinión que nos debíamos esas provincias a causas de las tentativas de rebelión que varias veces han estallado, hemos contestado i con razón que este argumento no tenía ningún valor por lo mismo que probaba demasiado, porque iguales sublevaciones han tenido lugar muy frecuentemente tanto en Europa como en otras partes. Yo no hui nadie que de esto pueda deducir un argumento legítimo para disminuir los Estados. No hui a recordar al Emperador que antes de la guerra civil nos había escrito una carta muy diferente de la última, i que nos produjo con suerte en vez de aflicción. Pero, como algunas palabras de la carta imperial publicada en el referido periódico, nos daba lugar a temer que se considerasen ya como separada de nuestra dominación Pontifical nuestras provincias vencidas de la Emilia; hemos suplicado a S. M. en nombre de la Iglesia que por consideración a su bien i a sus intereses, dicipase completamente nuestros temores. Animado de esa caridad paternal, con lo que debemos preocuparnos de la salvación de todos, le hemos recordado que llegaría un día en que todos debemos dar rigorosa cuenta ante el tribunal de Cristo i sufrir un juicio severo, i que por consiguiente cada uno debe de hacer los mayores esfuerzos para experimentar en ese dia los efectos de la misericordia mas bien que la de la justicia.

Tales son entre otras las cosas que hemos contestado al poderoso Emperador de los franceses. Hemos creido

lo mismo con una ternura tan candida, ella estaba tan consagrada a él, le miraba con ojos tan dulcemente torados, estaba a todas horas tan completamente ocupada de él, que le era preciso a pasar de todos los instintos de su alma, de todas las advertencias del destino, a pesar de todos los convicciones de los sentidos... porque sucede muchas veces que nuestras razones i nuestros corazones están persuadidos de una cosa, mientras que nuestros sentidos están, a pesar nuestro, convencidos de lo contrario... Era preciso, pues, a pesar de todo esto, resignarse i aceptar una esperanza que se ofrecía con las apariencias de la mas positiva realidad.

Quantas veces no nos decímos, al hacer los preparativos de un viaje, Yo no marcharé! todavía me estoy en el carro... i en efecto no se sale a parte alguna...

Cuántas veces ana, cuando todo anuncia como cierto un acontecimiento muy probable, nos decímos: esto no sucederá, no se efectuará jamás... i esta predicción del instinto bien pronto se justifica; el acontecimiento si cualquiera se ha retrasado, no sucede.

M. d'Arzac, mas confiado en su porvenir se había decidido a dejar a Margarita por algunas horas i marcharse a cuatro leguas de Villerest para buscar algunos papeles indispensables para su nuevo estado. En esto ocurría de su casamiento; este perspectiva le daba valor para alejarse. Le dió un último adios, como para un año de ausencia, i no quiso mirar a su hija sin que Margarita le hubiera dado una respiro para abrazar sus ojos. Estaba en la ventana i le miró inclinado, marchando por la avenida; al volver el caminar el envió un beso, deteniendo su caballo, se puso a contemplarla. Comprendió que lo que venía

de nuestro deber, venerables hermanos, comunicaros esto, a fin de que vosotros desde luego i todo el universo católico se convenza mas i mas de que, con la ayuda de Dios i de conformidad con la obligación de nuestro gravísimo ministerio, hacemos todos nuestros esfuerzos i no omitimos cosa alguna para defender valerosamente la causa de la religión i de la justicia; para conservar con firmeza intactos e inviolables el poder civil de la Iglesia Romana, sus posesiones temporales i sus derechos que pertenecen a todo el universo católico, i para defender la justa causa de los demás príncipes. Contando con el socorro del que ha dicho: "Sereis oprimidos en el mundo, pero tened confianza, yo he venido al mundo" (Juan XVI. 33), i "bienaventurados los que sufren persecuciones por la justicia" (Mat. v. 10); estamos dispuestos a seguir las ilustres huellas de nuestros predecesores, a imitar su ejemplo, a sufrir las pruebas mas rudas i amargas, i aun a sacrificar la vida antes que abandonar de ningún modo la causa de Dios, de la Iglesia i de la justicia. Pero podeis adivinar fácilmente, venerables hermanos, cuán amargo es nuestro dolor al ver a nuestra santisima religión presa de una guerra detectable con gran detimento de las almas, i las tempestades que ajitan a la Iglesia i a la Santa Sede. Comprendéis tambien fácilmente cuál será nuestra angustia al saber el peligro en que se hallan las almas en nuestra provincia turbadas por la revolución, i en donde la piedad, la religión, la fe, i la honestidad de las costumbres se hallan deplorablemente alteradas cada vez mas por escritos perniciosos. Vosotros sobre todo, venerables hermanos, que estais llamados a participar de nuestra solicitud, i que con tanta fe, constancia i valor habeis tomado la defensa de la causa de la religión, de la Iglesia i de esta Sede Apostólica, continuad defendiendo esa misma causa con mas celo todavía; inflamad cada dia mas a los fieles confiados a vuestros cuidados a fin de que, conducidos por vosotros, no dejéis de emplear todos sus esfuerzos, en celo i sacrificio en defensa de la Iglesia Católica i de la Santa Sede, i en la conservación del poder civil de la misma Sede, de ese patrimonio del bienaventurado San Pedro, que todos los católicos tienen interés en proteger. Os pedimos principalmente i con las mayores instancias, venerables hermanos, que os unais a Nos para dirigir sin descanso a Dios infinitamente bueno i grande, las súplicas mas fervientes, i de concierto con los fieles confiados a vuestros cuidados, a fin de que mande a los vientos i al mar, que nos asista con su auxilio mas eficaz, que proteja a su Iglesia, que se levante i juzgue su causa; que en su misericordia ilumine con su gracia celestial a todos los enemigos de la Iglesia i de esta Sede, i con su virtud omnipotente se digne guiarlos por la senda de la verdad, de la justicia i de la salvación. I para que el Dios invocado preste mas fácilmente su oído a nuestras súplicas, a las

vuestras i a la de todos los fieles, padamos sobre todo, venerables hermanos, los sufragios de la Inmaculada i Santísima Madre de Dios, la Virgen María, que es la madre mas tierna de todos vosotros i nuestra esperanza mas segura, la protección eficaz i la columna de la Iglesia, i cuyo patrocinio es el mas poderoso después del de Dios. Imploremos tambien los sufragios del bienaventurado príncipe de los apóstoles, a quienes Cristo Nuestro Señor estableció como piedra de su Iglesia, contra la cual nunca podrán prevalecer las puertas del infierno; i de Pablo, su hermano en el apostolado, i de todos los santos que reinan con Cristo en los cielos. No dudamos venerables hermanos, que en atención a la rara piedad i al celo sacerdotal que os distinguen, os apresurareis a conformaros con nuestros votos i nuestras súplicas. Mientras tanto, i como prenda de nuestra ardientísima caridad para con vosotros, os concedemos afectuosamente a vosotros, venerables hermanos, a todos los clérigos i a todos los legos confiados a vuestra vigilancia la bendición apostólica, salida de lo mas profundo del corazón i unida al voto de toda verdadera felicidad.

Dado en Roma, en San Pedro, el 19 de enero del año 1860, décimo cuarto de nuestro pontificado.

(Comercio.)

## EL CORREO.

CONCEPCION, ABRIL 10 DE 1860.

### TRISTES CONSECUENCIAS.

Cada vez que algún hecho surje repetidas veces i se reproduce; cuando los crímenes se suceden sin interrupción aumentando de día en día con nuevos horrores los males atijen a una población; cuando la naturaleza de los hechos es tal, que llega hasta hacernos temer una desorganización en la sociedad, naturalmente nos preguntamos cuál será la causa de semejante estado de cosas mucho más, cuando se vé que ya no hai barrera que oponer a los criminales, ni lazo o respeto social que no atropellen.

Ya varias veces hemos tenido que anunciar con dolor al público las azonadas i frecuentes asesinatos cometidos en algunos puntos de la provincia de Concepción. Ya han sido los fascinadores que complotándose para salvar a los compañeros de sus correrías, han azaltado las puertas de las prisiones del estado, burlando así el cumplimiento de las leyes i ajando la vindicta pública; ya partidas de bandidos que recorriendo los caminos han saqueado las haciendas i robado a labradores infelices el producto de sus sudores i fatigas: ya en fin, han sido mamonteros que desertando de las filas de la justicia i la patria, han ido a engrosar el partido de nuestros bárbaros; pero el hecho que vamos a relatar lleva en sí el carácter más atroz e indigno.

El sábado de semana santa, como a las cinco de la tarde, el inspector de Palmares don Ramón Herrera, encontró en

Este es lo que la perjudica, ella es demasiado hermosa; es una diosa, i nadie es menos seductor que una diosa! En todos los tiempos se ha preferido a las ninas, i se ha tenido mucha razón. Es bella sin orijinalidad, tiene ojos i cabellos negros como todos. Tú, tienes hermosos ojos negros con magníficos cabellos rubios: esto es muy raro. Le falta un no sé qué que atrae, que amarra, que conturba; ese encanto que tú posees en supremo grado.

—Este yo no sé qué... que yo tengo para vos, madre mia, es que soy vuestra hija, i creo si la duquesa tuviese este yo no sé qué, la encontrares hechizada.

—Quizá! Pero ahora que me has confesado que te envías por su belleza, esto impacienta por verla para encontrarla defectos; ven pues, yo quiero absolutamente ir a estudiarla. ¡Ah! yo se los encontré!

—He aquí un motivo muy amable para una visita de gracias! ¡Oh! madre mia!, cuan verdaderamente sois madre!

I diciendo esto Margarita abrazó con ternura a Madme. d' Arzac, que, riéndose ella misma de su empeño por criticar la belleza de la duquesa, agregó alegramente.

—Yo espero descubrir que por la mañana es fea! Es posible... i mi posible: las grandes pasiones hacen tales estragos!

—Madme. de Bellegarde es entonces preta de una gran pasión?

—Es todo un romance.

—Pero yo creía que adoraba a su marido!

—Ella lo adora siempre, pero menos. Esta adoración se complica con otro amor.

—Entonces, es porque ella no ama a su marido: cuando se ama, se hace una invulnerabilidad.

Margarita pronunció esta palabra con un to-

el camino a tres individuos que golpeaban con mucha crueldad a un pobre hombre: en ese momento había recibido algunas heridas en la cabeza i los asesinos continuaban mortificando a su víctima. Herrera, dotado de un corazón compasivo, trató de impedir, en cuanto pudo, que se siguiese cometiendo un atentado semejante: pero sus ruegos i amenazas fueron inútiles i los malvados, lejos de apacirse, descargaron sobre el mismo juez algunos garrotazos que lo hirieron. Viendo que sus esfuerzos eran inútiles se dirigió al distrito de su mando i acompañado de dos hombres vuelve al punto donde los salteadores espeaban. Estos habían desaparecido, pero no tardaron mucho en volver a caer sobre Herrera i sus compañeros. Una lucha terrible se travó entonces, cuyo resultado fué la muerte del inspector i la fuga de los agresores, quedando heridos gravemente los que acompañaban a Herrera.

Las tristes consecuencias que se desprenden de hechos de la naturaleza del que acabamos de referir, no pueden menos que entristecer profundamente a todo hombre honrado, que tenga en algo el porvenir i grandeza de su patria. Perdido todo respeto a las autoridades, ya no hai freno alguno que poner a los criminales en sus proterbas intenciones.

Hé aquí pues, los frutos que hemos podido recojer de la nefanda revolución por que atravesó el país el año 59. Esas mamonteras armadas que recorrian todos los campos cevándose en el asesinato i el pillaje, i despues quedando impunes de sus crímenes, hizo que muchos hombres a quienes contenía el respeto a la moral i a las leyes, se desbordase i acostumbrados al ocio tratases de vivir a costa del trabajo de sus hermanos.

Por eso es que despues de pasada la crisis revolucionaria hemos podido ver a una multitud de hombres que se sostienen i viven sin ocupación conocida i solo se alimentan con el robo.

La revolución del 59 en su delirio por triunfar, no trépidó en echar mano de los criminales para conseguir sus intentos, de tal modo que no solo perdió a muchos con el funesto aliciente de la impunidad de los crímenes, sino que ha enseñado tambien a los bandidos i fascineros de toda especie a unir i combinar sus infernales planes para conseguir un mejor resultado.

Tal es lo que ahora lamentamos con justicia; pero al mismo tiempo que no trepidamos un momento en descorrer el velo, para descubrir la profunda herida que nos aqueja, nos es grato manifestar los esfuerzos que la autoridad hace para contener a los malhechores.

Inmediatamente que el comandante de policía tuvo noticia de lo ocurrido, hizo marchar en persecución de los salteadores una partida de caballería, i no dudamos que los bandidos caigan en poder de la autoridad.

Solo un castigo ejemplar podrá cortar i detener los progresos de un mal que ya amenaza tan de cerca a la sociedad.

no tan sentido i resuelto que Madme. de Arzac se sonrió.

—Mi querida niña, dijo ella, tú eres un verdadero doctor en amor.

—I vos, madre mia, un grandeateo! Sois de una indulgencia que escandalizaría, sino se conociese vuestra vida ejemplar. Es preciso ser, como vos, un modelo de virtud, para atreverse a hablar del amor con tanta libertad.

—¡Oh! no es libertad, es modestia! Por el contrario, yo respeto el amor como todas las cosas que ignoro.

—Pero lo comprendéis todo, admitis todo!

—Precisamente porque no sé nada; no puedo juzgar por mí misma, excepto todas las variedades del sujeto, todas las definiciones, todas las contradicciones, las excepciones &c. & no habiendo hecho estudios no pertenezco a ninguna escuela; no tengo partido, como tú lo tienes: no decido, no argumento; si alguien me cuenta que tal mujer ha hecho tal locura por amor, me digo: parece que cuando se ama hasta este grado, se llega a este jinete de locura, como diría: a tal grado de calor, el metal se funde. Pero yo no soy más severa por esto, i no creo que la mujer sea más criminal por haber experimentado la fatal influencia del amor, que el metal por haber obedecido al poder del fuego. Admito la falta del mismo modo que admito el fenómeno, sin juzgar, sin afrontar i también lo confieso sin comprenderlo.

—Así; imajínate que Madme. de Bellegarde, que así; a su marido, pueda amar a otro?

—Yo no imajino, solamente veo.

—Entonces, es una mujer muy extraordinaria.

—Pero esta no es la primera mujer a quien sucede una desgracia semejante.

—Es precisamente que lo ves, esto vale el viaje. Vistete hiero i marchémonos.

¿Qué ciudadano estará libre de que por robarlo los bandidos enmascarados i en partidas organizadas se dejen caer a sus habitaciones para arrancarle la vida i martirizar su familia? ¿Quién puede vivir con seguridad en una parte donde semejante cosas se repiten? Por eso decimos que es preciso un sério i ejemplar castigo a los criminales.

La policía se ha conducido con actividad; pero, qué policía será suficiente para poder penetrar en el oscuro laberinto i maquinaciones sin fin, qué hombres desnaturalizados traman continuamente? La guardia municipal cumple con su obligación persiguiendo sin tregua i capturando a los malhechores, toca a las autoridades superiores liberar las providencias que sean oportunas para cortar i prevenir el mal. Sabemos que esta Intendencia está dispuesta a escarmientar a esos monstruos, i creemos que los castigos que les imponga serán bastantes para aterrarios e impedir que en lo sucesivo continúen sacrificando mas víctimas a sus corrompidos instintos, i espiando a la sociedad con sus infames atentados.

### El Pontífice i el poder temporal.

CARTA A S. S. Pío IX.

Smo. Padre:

Tambien a nuestro turno, llenos de dolor, hemos visto vuestra amarga encíclica pronunciada en el consistorio de 16 de enero del presente año; decimos llenos de dolor, porque ella traerá a S. S. mas de una decepción aun del poder temporal a las ya sufridas, no por la falta de religiosidad de los tiempos que atravesamos, pues nunca la piedad i la religión han brillado mas puras, sino por el orden lógico de los sucesos, de las conveniencias sociales i de las espirituales que cumplen a S. S. por delegación del mismo Jesucristo.

Pero permitanme S. S., a pesar de nuestra humildad, echar una mirada retrospectiva precisamente desde su gloriosa exaltación al trono pontificio.

El trono pontificio es ocupado por el invicto Pío IX, llamado entonces a ser tan santo como el bienaventurado Pedro i tan grande como el gran Clemente XIV (1), fué el de promulgar reformas liberales en el gobierno de los Estados que se llaman de la Iglesia.

¿Qué sucedió?

Pedimos un momento de atención al padre de los fieles.

Su exelso nombre fué elevado hasta la apoteosis, i la Iglesia protestante, la Turquía mahometana, la Rusia cismática, a manera de los tres reyes magos que asistieron a la adoración del Salvador, enviaron las mas fervientes felicitaciones al Santo Padre por las ideas proclamadas, que envolvían la tolerancia para todos los cultos, para todos los hijos de un Padre Común, cualquiera que fuese la forma en que le rindiesen adoración. Los

(1) Frai Lorenzo Ganganelli, después Clemente XIV, fué ascendido a la dignidad cardenalicia de simple monje; tal era su preclaro talento, su virtud, su benevolencia i tolerancia. La historia tacha a los jesuitas de haberle enseñado tambien a los bandidos i fascineros de toda especie a unir i combinar sus infernales planes para conseguir un mejor resultado.

En vista pues de la gloria que reflejaba un día sobre Pío IX, liberal, cuando su nombre llenaba el mundo, con la fuerza de los tiempos posteriores por las realizaciones impuestas a su pueblo, por la libertad comprimida, por todo respeto humano holdido como en las recientes victimas inmoladas en Perusa, ¿nadie dice estos hechos a S. S.? Es posible que el hombre no se eleve hasta el Pionifice i se pregunte a sí mismo por qué sucede esto? De dónde vienen estas concepciones después de un álder de tanta gloria? Es que la lógica inflexible de los hechos, como ha dicho Napoleón III a S. S. en su célebre carta, es una locomotora irresistible i guía del que quiera resistir. Es que el poder flaco de hombre que quiere revestirse de la púrpura sagrada i habitar en nombre de Dios... Perdon. Santísimo Padre. Vuestro sencillo interés nos distrae.

En virtud de qué lei de Dios promulgada por Jesucristo ha heredado San Pedro i sus sucesores poder mundial?

Contestádnos (os lo pedimos de rodillas.) Contestádnos con los libros santos que acatamos, con la historia, con los hechos, con las palabras del mismo Redentor.

Os pedimos mil veces perdón; pero no podemos contestar.

Así se pasan las cosas en el mundo; se ejecuta, riendo, un proyecto en el cual no nos fijamos mucho; lo efectuamos por ociosidad i sin atribuirle importancia alguna. Ya es una fantasía sin objeto, una visita sin consecuencia, una idea que nos ha venido repentinamente; la adoptamos ciegamente, la seguimos por casualidad, por un capricho... i marchamos alegramente, con nuestros padres, con nuestros amigos, con aquellos a quienes amamos mas i quienes nos queremos mejor, a sembrar a lejos las semillas de nuestra desgracia eterna.

Mucha razón tiene aquél que pretende que no hai ninguna de nuestras acciones, aun el paseo mas insignificante, que no deje un jorizo en nuestra existencia, i que, al fin de algún tiempo, de un año, de diez, de veinte años, no concluya por dar fruto.

Si remontamos el curso de nuestra vida, si investigamos el origen de los mas graves acontecimientos de nuestro destino, nos admiraremos al descubrir de cuantos pequeños incidentes, de cuantas pequeñeces infinitas, han nacido los hechos mas importantes. Si nos diéramos cuenta de cuantos fastidios son causa las visitas menos necesarias, los paseos mas ociosos, los regalos a no movernos ni dar un paso... porque el rigor de la suerte es tal que, mientras mas terrible es el peligro que nos amenaza, lo que lo anuncia es tanto mas sereno.

Parece que el mal proporciona sus amenazas a nuestra indiferencia. Hace lo mismo que los antiguos, que coronaban de flores sus victimas: cuando nos escogía como victimas, nos inspira a nosotros mismos la idea de coronarnos de flores.

Si remontamos el curso de nuestra vida,

tronos carcomidos de la vieja Europa temblaron i se posternaron píquenos ante la luz irradiada por el óptimo Pío IX; la Francia liberal, la nación de los jénes del pensamiento se puso de pie, i el gobierno lógico del mundo—La República!—hubiera surgido de entre los escombros de esos gobiernos ilegales, retrógrados i despoticos llamados reinos i imperios, formados los mas por la usurpación mas flagrante del derecho de los pueblos, impuestos por la sangre, la desolación i la ruina, allá en los tiempos de la infancia de las sociedades.

El gran Pío IX entonces devolviónd al César lo que era del César, es decir, el poder temporal que ha sido siempre la pesadilla del pontificado, habría resumido el imperio, el óptimo, el mas grande, el espiritual, en fin, i, en vez de 82 millones de hijos sumisos que hoy cuenta, tibios i vacilantes algunos en la fe p; la obtención del poder temporal que tan mal se aviene a la mansedumbre del heredero de San Pedro, había reunido en el porvenir MIL TRES MILLONES TRESCIENTOS MIL habitantes, mas o menos, que pueblan actualmente el universo.

Las ovaciones al Pontífice máximo Pío IX resonaron por todos los ámbitos del mundo. Los mismos que en ese tiempo establecieron la República romana, el invicto Garibaldi entre ellos, se dirijeron sumisos al padre de los fieles en Gaeta por esa época, para que ocupase la silla del bienaventurado Pedro, pero depriorablemente se reusó esto, a que sucedió? Vino la intervención extranjera para amparar al padre de los fieles en su esfímero poder mundial, que nada le ha traído hasta el dia sino decepciones, amarguras i vijilias, viviendo en un triste pupilo todo ese tiempo, con las manos atadas i besados los pies, por valerosos de las mismas palabras de monseñor Dupanloup, de reciente fecha, que barto mal ha hecho tambien al Padre Santo con su indiscreta e inconveniente pastoral.

En vista pues de la gloria que reflejaba un día sobre Pío IX, liberal, cuando su nombre llenaba el mundo, con la fuerza de los tiempos posteriores por las realizaciones impuestas a su pueblo, por la libertad comprimida, por todo respeto humano holdido como en las recientes victimas inmoladas en Perusa, ¿nadie dice estos hechos a S. S.? Es posible que el hombre no se eleve hasta el Pionifice i se pregunte a sí mismo por qué sucede esto? De dónde vienen estas concepciones después de un álder de tanta gloria? Es que la lógica inflexible de los hechos, como ha dicho Napoleón III a S. S. en

La célebre parábola del Cristo—*Mi REINO NO ES DE ESTE MUNDO, es el con-*  
*sumatum est de toda digresión.*

¿A qué entonces buscar ese poder de-  
señable, quebradizo en las manos del  
hombre? ¿A qué humanos cuando  
nuestro poder es puro, inmaculado, de  
origen divino?

Carlos Magno, hijo de Pipino o Pe-  
pino, rei de las Galias, fué uno de los

que vino a hacer separar a vuestros pre-  
decesores de sus augustos antecedentes,  
a enajenarles el poder afectuoso i bené-  
volio que ejercían sobre el espíritu en  
virtud de su misión divina, para que  
planteasen el material de las cosas mun-  
danas; i otros fanáticos quizá de buena  
fe, entre ellos la princesa Matilde en tiem-  
po de Gregorio VII, demasiado célebre  
por sus gustos mundanos, cedia a este  
algunos Estados que poseía en la Lombardia, mientras que un emperador ten-  
tónico vestido de sayal, descalzo i con  
ceniza en la frente se arrastraba hasta  
el enunciado Pontífice para pedirle per-  
don por haber pretendido defender los  
derechos temporales que le competían.

Vos que tenéis por delegación las llaves del cielo que hu de franquearnos la  
gloria; vos, cuyas plantas apénas tocan  
a este suelo miserable, i que incansantemente elevais vuestras paternales miradas  
por nosotros hasta la residencia del Altísimo, sacuid ese polvo funesto de  
vuestras sagradas sandalias, i en éxtasis  
delicioso orad por vuestra gracia. Es in-  
conduciente i estemporáneo por demás  
dirijir preces a los altos.

Pero los tiempos han cambiado: i vos  
no queréis, Santísimo Padre, imitar la  
poca mansedumbre de aquel Pontífice  
con toda la pompa i elevación de la reli-  
gión, despojarse de esos sublimes atri-  
butos para redactar decretos sobre polí-  
tica en que tal vez se coarten las libe-  
ridades públicas, se comine al ostracismo,  
se llenen las cárceles de víctimas,  
se ponga en tortura, en fin, todo lo que  
tiene de más noble la humanidad, so  
pretesto de que la tranquilidad pública  
i el orden lo exijen; palabras sacramen-  
tales de todas las tiranías.

Pero vos, Santísimo Padre, que debeis  
ser todo dulzura, todo mansedumbre,  
no descendereis hasta asimilarlos a los  
gobiernos mundanos, ciegos a veces a  
los intereses de los pueblos, caprichosos,  
tercos i voluntariosos hasta merecer el  
anatema de las jeneraciones. Conservad  
el anillo modesto del pescador Pedro i  
su aureola brillante de santidad, i dejad  
la corona mundial para que la recoja  
el menos malo de los prestidigitadores  
que se llaman *reyes*.

Otra i mil veces os pedimos vuestra  
inefable bendición con el rostro en tie-  
rra, Santísimo Padre!

UN AMERICANO DEL SUR.  
(Mercurio.)

## VALPARAISO.

(CORRESPONDENCIA DEL "CORREO.")

Abri 5 de 1860.

HUÉSPEDES NOTABLES.—Tenemos  
entre nosotros al General antiguo presi-  
dente i jeneral de Bolivia, señor Belzú.

Tambien está en Valparaíso el señor  
Eizaguirre, que viene como Nuncio del  
Papa a las repúblicas del Perú, Bolivia i  
Chile. Bien venidos sean, si vienen bien.

CÁPTURA.—Ha sido capturado un fa-  
moso saltador, Juan de Dios San Martín,  
que ha hecho fechorías en los cam-  
pos de Santiago, que era capitán de una  
partida de bandidos i había cometido  
horribles asesinatos. ¡Bravísimo! No los  
hechos de San Martín, sino su captura.

LICEO DE CONCEPCIÓN.—El Sr. don  
José María Cerdá ha sido nombrado pro-  
fesor propietario de la clase de humani-  
dades de este Liceo, por separación de  
D. Manuel J. Fuentelalva, actual rector  
de un Liceo de San Carlos.

EL CÓNSUL IRARRÁZAVAL.—De las  
declaraciones i sentencias publicadas en  
el "Peruano" aparecen indicios de que  
el Cónsul chileno en el Perú no fué asesi-  
nado.

D. FRANCISCO RUIZ TAGLE.—Ha de-  
jado de existir en Santiago. Fué uno de  
los próceres de nuestra independencia.  
Que la tierra le sea leve.

SE HA CONCEDIDO licencia de dos me-  
ses al Sarjento Mayor Graduado del  
Cuerpo de Asamblea, don José Cornelio  
Navarrete, para que se traslade a la pro-  
vincia de Concepción.

NOMBRAMIENTOS I ASCENSOS.—Se  
han concedido algunos a los bravos ofi-  
ciales del batallón 5.º de línea, que tan  
bien se han conducido en las muchas jor-  
nadas que han hecho contra los indios de  
la baja frontera.

TORMENTA.—Hemos tenido una con-  
truenos i relámpagos el dia 27 del pre-  
sente. Lo mismo ha sucedido en la capi-  
tal; es decir hemos tenido truenos i relá-  
mpagos en Santiago i Valparaíso, lo  
que es mui probable acontezca en Con-  
cepción.

AGUA POTABLE.—Pululan los proyec-  
tos para proveer a esta ciudad de agua  
potable en abundancia. Ante la no mui  
Ilustre Municipalidad de este puerto se  
encuentran en suspeso, como ella tiene  
el poder de hacerlo con todo. ¡I quería la  
felicidad del pueblo!

LICEO DE LA SERENA.—Se ha nom-  
brado a don Francisco Anselmo Ramírez vi-  
ce-rector del Liceo de la Serena.

EL "ARAUCANO".—Este periódico ofi-  
cial tiene actualmente por redactor al  
distinguido publicista chileno, don Am-  
brocio Montt.

D. CARLOS POZZI.—Con fecha 26 del  
pasado se ha concedido licencia por un  
mes a este capitán graduado de corbeta  
i gobernador marítimo de Talcahuano,  
para que pase a la capital.

VISITADOR DE ESCUELAS DE ARAUCO.—  
Ha sido nombrado el preceptor de la  
escuela modelo del Tomé, don Nolberto  
Solís Obando. Damos el pésame al  
Tomé i felicitamos a la provincia de Ara-  
uco.

MINISTERIO DEL INTERIOR.—El Sr.  
Sotomayor, actual Ministro de Justicia,  
se ha hecho cargo de la cartera del Inter-  
ior mientras se nombra la persona que  
ha de reemplazar al Sr. Urmeneta.

DESAFUERO.—Por falsificación de fir-  
ma se ha desaforado al diputado don  
Manuel Eizaguirre.

CARDENAL.—Dicese que el clérigo  
Eizaguirre ha recibido este título.

INCENDIO.—Hubo amago de incendio  
en Valparaíso el 2 de abril. El viento era  
furioso i a no haber sido que se acudió a  
tiempo, talvez habríamos tenido que de-  
plorar alguna terrible desgracia.

## Revista de periódicos.

En Elqui se había descubierto en la  
cordillera del Tora, un mineral de cobre,  
cuya lei no baja de 40 por ciento.

Se había aprobado por la Municipalidad  
de Santiago una ordenanza para la  
Guardia municipal de aquella ciudad, re-  
lativamente a conceder una gratificación  
a los policiales que cumplen seis años de  
servicio, con reconocida constancia de  
su buena conducta. Esta gratificación,  
por vía de premio, será de dos pesos  
mensuales sobre el haber del guardia.

Se había concedido la cédula de re-  
tiro temporal, al capitán D. Santos de la  
Torre.

Se ha expedido patente de navega-  
ción a favor de la barca nacional *Rosa*, de  
propiedad de Benito Capurro.

El jeneral Belzú, ex-Presidente de  
la República Boliviana, se había puesto  
en marcha para la capital el dia 2 del  
presente.

Ya había sido presentado al Sr. Mi-  
nistro de Hacienda, don Jovino Novoa,  
el obsequio que algunos comerciantes de  
Valparaíso le han hecho por su conducta  
i esfuerzos para mantener el orden en  
aquel puerto, cuando estalló el movi-  
miento revolucionario, el 28 de febrero  
de 1859.

Había dejado de existir en Santiago  
el religioso lego de la orden franciscana,  
Frai Andres Vasquez.

Había muerto repentinamente en la  
Capital, doña Teresa Quintanilla. Tam-  
bién había dejado de existir doña Guada-  
lupe Vega.

Los araucanos que fueron a hacerse  
presentes a su Excelencia el Presidente,  
han vuelto a Valparaíso. Pronto debían  
marchar para sus hogares.

## Noticias varias.

Tomamos de un periódico alemán  
las siguientes noticias:

Las señoras de Viena (Alemania),  
han resuelto en el dia no usar el guau-  
te en tertulias, bailes, ni aun en el te-  
atro.—Tan pronto como entran en los  
palcos, se quitan el guante i esto no  
lo hacen a fin de que se pueda admirar  
sus pequeñas i blancas manos, sino pa-  
ra mostrar las sortijas valiosas, que las  
llevan aseguradas en la pulsera por me-  
dio de cadenitas de oro, adorno que en  
la actualidad está muy en moda en Vie-  
na, entre esta clase de la sociedad.

La novia de Garibaldi, tiene sola-  
mente 19 años i es hija del marqués de  
Raimondi.—La Independencia de la des-  
graciada Italia, ha infundido en el cora-  
zón de esta mujer las ideas mas libera-  
les i ya se le ha visto en diferentes oca-  
siones prestar importantes servicios a  
su patria.—Durante la última guerra  
principalmente, ella daba noticias al  
célebre jeneral, cuando le era posible,  
de los movimientos de la División del  
Mariscal Urban.—La celebración de es-  
te matrimonio debía tener lugar a fines  
de enero último.

Cuando el Austria se resolvió a  
ocupar los Principados del Danubio, co-  
mo lo había manifestado a las demás  
Grandes Potencias de Europa, mandó  
que una parte de sus tropas se pusiera  
en marcha hacia estos puntos.—Los  
rejimientos úngaros, del alto Italia i  
Dalmacia, entraron en los Principados,  
i otros rejimientos del interior del Im-  
perio austriaco formaban el cuerpo de  
reserva.—Entre esta fuerza iba una ba-  
tería de artillería de acaballo, compuesta  
de soldados úngaros, con sus respectivos  
oficiales, que tuvo que pasar también la  
frontera austriaca.

Aun en tiempo de guerra se cobraba  
con el mayor rigor en este Imperio, los  
derechos de Aduana en toda la exten-  
sión de la frontera i cada libra de taba-  
co debe pagar precisamente un impues-  
to mui subido.—Uno de los oficiales  
de artillería, tuvo la feliz ocurrencia de  
cargar un cañón con aquel artículo hasta  
la boca, para llevarlo de contrabando i  
fumarlo durante la larga travesía del  
Ejército; pero un empleado subalterno del  
Resguardo advirtió al guarda este fraude escandaloso. El oficial creyéndose ya pillado en este contrabando,  
tomó la buena precaución de sacar del  
cañón todo el tabaco e hizo trasladarlo  
a otro lugar, donde las narices del guar-  
da no pudieran descubrirlo. En segui-  
da mandó se cargase con metralla esta  
pieza de artillería. Cuando llegó al  
frente de la Aduana, se adelantó el guar-  
da i quitándose la gorra humildemente,  
dijo al oficial: Vea señor, lo siento mu-  
cho, pero lo cierto del caso es que U.  
tiene sus cañones cargados con tabaco;  
por consiguiente, como es un contrabando,  
debe depositarse en la Aduana i a  
mas tendrá la bondad de pagar la mul-  
ta que señalan las leyes.

Quién le ha dicho a U., contestó el  
oficial, que la pieza (mostrando la  
primera) está cargada con tabaco? Es-  
tá bien cargada es verdad, pero con me-  
tralla i si U. lo duda, señor guarda, dis-  
pararé contra su casa. Con mucho gusto  
lo caballero! Primera pieza, desmontad!  
dirección a la esquina de la casa! fuego! i  
con el estampido del trueno se hunde la metralla en las paredes de la  
triste habitación del pobre empleado, la  
que distaba poco de la Aduana. Segunda  
pieza, shot! desmontad! fuego en la mis-  
ma dirección... .

Por Jesu-Cristo!—dijo el caballero.  
El picaro de Toni, me ha engañado!—  
En lo sucesivo me abstendré de detener  
en su marcha a un artillero!—Ah! maldi-  
cito calumniador! decírmel que el cañón  
estaba cargado con tabaco!

El oficial úngaro, enterado con los  
lamentos del guarda al ver su casa des-  
truida por la metralla, dió el dinero  
necesario para que la refaccionase i en  
seguida hizo montar las piezas i pasó la  
frontera.

Razón de las multas colectadas en el De-  
partamento de Talcahuano, por faltas de poli-  
cia, en el mes de marzo.

Jorge Butter, por no haber sacado la  
patente para abrir su establecimiento  
de diversion pública, según el regla-  
mento 15  
Maria Tirapegui, por pendencia 2  
Pedro Fuentelalva, por ebrio 2  
Maria Costas, por id 1  
Jeronimus Diaz, por id 1  
Carlos Carrillo, por id 1  
Carlos Hesquell, por desorden 2  
Por el subdelegado de la primera sección. 15  
Narciso Navarrete, por pendencia 2  
Federico Davis, por id 2  
Rosario Gomes, por id 2  
Pascuala Jara, por id 2  
Agustina Baez, por id 2  
Cecilia Riquelme, por id 4  
Por el subdelegado de la tercera sección. 2  
Jeronimus Diaz, por pendencia 2

Suma \$ 114 75

Por carcelaje de marineros extranjeros 27 50

Total \$ 142 25

Talcahuano, marzo 31 de 1860.

Entreguense en la Tesorería Departamental,  
los 142 pesos 25 centavos a que asciende la lista  
que precede, por multas de policía i carce-  
la de marineros extranjeros, en el presente  
mes i con la debida constancia, publique.

Urrutia.

Se han recibido en la Tesorería de mi cargo,  
los ciento cuarenta i dos pesos veinticinco cen-  
tavos, que se mandan entregar por el decreto  
que antecede. Tesorería Departamental de Tal-  
cahuano, marzo 31 de 1860.

José Benito de Vergara.

## Guardia Municipal.

Concepción, abril 7 de 1860.

Doi parte a US. que existe en este cuartel  
una yegua mulata i su macho negro, los que  
están por *aprecios mas de tres meses a esta*  
parte, i como los bandos de policía, es el tiem-  
po que señalan para que sean rematados: pero  
sin embargo su Señoría resolverá lo que fuere  
de su superior agrado.

Dios guarde a US.

Meliton Echeverría.

Al Señor Intendente de la Provincia.

Concepción, abril 7 de 1860.

Publique por el término de cuatro días pa-  
ra los fines que haya lugar, la nota que pre-  
cede.

PEREZ ROSALES.

## MISCELLANEA.

Nombramiento interino.—Ha  
sido nombrado interinamente Goberna-  
dor marítimo de la provincia, el capitán  
de Ejército don Domingo Soto Zaldívar,  
intentando dura la licencia concedida por  
el Supremo Gobierno al propietario don  
Carlos Pozzi.

Promoción.—Se ha admitido por  
la Intendencia la renuncia que hizo de  
su destino la preceptora de la escuela  
fiscal de mujeres de Talcahuano, i por  
conveniente al mejor servicio de la instruc-  
ción primaria, se ha ordenado que la pre-  
ceptora del Departamento de Rere, doña  
Ascension Moran, pase a ocupar aquel  
empleo.

D. Norberto Solis Obando.—Es-  
te celoso institutor primario, que tenía a  
su cargo la escuela modelo del Tomé,  
acaba de recibir de manos del Supremo  
Gobierno el nombramiento de Visitador  
de Escuelas de la provincia de Arauco.  
Tan justa recompensa hecha a los desve-  
los i servicios del Sr. Obando por el ade-  
lanto e instrucción popular, lleva tambien  
de gratitud a los ciudadanos que tuvieron  
ocasión de presenciar sus nobles esfuer-  
zos, durante el tiempo que dirigió a la ju-  
ventud.

Comandancia Jeneral de Ar-  
mas.—Ultimamente se ha nombrado  
por el Ministerio de la Guerra, ayudante  
de la Comandancia Jeneral de Armas de  
la provincia de Concepción, al Teniente  
del Cuerpo de Asamblea don José Guz-  
man.

Vapor "Biobio".—El 6 del actual,  
a las 7 ½ de la noche, fondeó en Talca-  
huano, procedente de Valparaíso, el va-  
por "Biobio". Trae los siguientes pasajeros:  
Pablo Neubom.—Rodolfo Ne-  
ubom.—Benjamin Aninat.—Ricardo  
Rogers.—Juan F. Tlemach.—José Ma-  
rin Castro.—J. F. Jarpa.—Jorge Rogers.  
Capitán Trude.—Alfredo C. Garcia.—  
Anjel Panceti.—E. C. Barron.—Francis-  
co Macenlli.—Ricardo Claro.—Elizardo  
Fiegron.—Domingo D. Ambrossi.—  
O. O. Liljevach.—Carlos Watson.—Os-  
car Miller.—Carlos Richardson.—Cár-  
los Jhonson i su esposa.—Eulogio Cerra i  
sobrina.—Pedro Mirer.—Capitán M.  
Quean.—Juan Rodríguez.—Víctor Ve-  
lain i 2 personas sobre cubierta.

